



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година III № 32

4 октомври 2010г.

Съдържание на броя

<u>Тема на седмицата.....</u>	<u>2</u>
<u>Събития в Народното събрание.....</u>	<u>3</u>
<u>Събития от изминалата седмица.....</u>	<u>3</u>
<u>Годишна работна програма</u>	<u>3</u>
<u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u>	<u>4</u>
<u>Новини от България свързани с ЕС.....</u>	<u>4</u>
<u>ЕВРОПА 2020.....</u>	<u>5</u>
<u>Новини от европейските институции</u>	<u>5</u>
<u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u>	<u>5</u>
<u>Председателство на Съвета на ЕС.....</u>	<u>8</u>
<u>Документи на Европейската комисия.....</u>	<u>10</u>
<u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u>	<u>12</u>
<u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u>	<u>17</u>

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции

Тема на седмицата



По-строги правила за бюджетните дефицити

В отговор на финансовата криза Комисията представи законодателни предложения за подсилване и разширяване на съществуващите инструменти за координация на икономическата и фискалната политика в ЕС.

Целта на предложенията е укрепване на [Пакта за стабилност и растеж](#) (ПСР), най-вече чрез повишаване на вниманието към държавните дългове и фискалната устойчивост - включване на макроикономическите дисбаланси в обхвата на контрола и повишаване на ефективността на прилагането на законите чрез използване на санкции и стимули.

Предложенията не изискват промени в Договора за ЕС, но трябва да бъдат одобрени от Съвета и от Европейския парламент.

Контрол на равнищата на държавните дългове

За да се гарантира спазването на правилото на ПСР за недопускане на дълг, по-голям от 60% от БВП на съответната държава, ще бъде въведен целеви показател за намаляване на дългове. Страните от ЕС с нива на дълга над 60% от БВП могат да бъдат подложени на "процедура при прекомерен дефицит" след анализ на различните фактори, които влияят върху качеството на дълга и перспективите на държавата.

Укрепване на националните фискални рамки

Комисията също така предлага укрепване на националните фискални рамки и по-добро хармонизиране на рамките с новите правила за управление. Реформите могат да включват осигуряване на последователно счетоводство, привеждане на националните фискални правила в съответствие със задълженията по Договора за ЕС, преминаване към многогодишно бюджетно планиране и гарантиране, че цялата система на държавните финанси е обхваната от фискалната рамка.

Предотвратяване и коригиране на макроикономическите дисбаланси

Друг урок от кризата е, че фискалната политика не трябва да се разглежда изолирано. Поради това с цел избягване на големи дисбаланси и на значителни и устойчиви различия в конкурентоспособността макроикономическият контрол ще се подобри и разшири, като в него се включат редовни оценки и механизъм за предупреждение. При задействане на механизма Комисията ще извършва анализ на положението в конкретната страна и ще изпраща предложения до Съвета относно начините за справяне с дисбалансите. Тя също така може да изпрати ранно предупреждение направо до самата държава. При особено сериозни случаи Комисията може да препоръча поставянето на дадена страна в "състояние на прекомерни дисбаланси", което ще води до по-стриктен контрол върху коригиращите действия.

По-ефективно прилагане на законодателството

По-строгото прилагане на законодателството е основна част от предложенията, в които са предвидени и набор от постепенни санкции за страните, които не спазват правилата.

Нелихвоносните депозити ще бъдат превръщани в глоби в случай на многократно неспазване на правилата.

Повече за икономическото управление в ЕС [en](#)

Източник: Страницата на Европейската комисия

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



На 1 октомври 2010, председателят на парламента Цецка Цачева заедно с оперната прима Райна Кабаиванска откриха юбилейния сезон на операта – "120 години българско оперно дело".

"Българските оперни гласове и бляскавите оперни спектакли са сред най-ценните ни приноси в европейската и световната музикална култура." – каза Цецка Цачева

Годишна работна програма

[Доклади по Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз \(2009 г.\)](#)

[ГОДИШНА РАБОТНА ПРОГРАМА НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ПО ВЪПРОСИТЕ НА ЕС](#)

[Работна програма на Европейската комисия за 2010г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 29 септември 2010 г., [Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред](#) обсъди и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за Министерството на вътрешните работи, № 002-01-81, внесен Министерски съвет на 16.09.2010 г. Законопроектът е съобразен с изискванията на Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген относно регламентирането на обмена на информация в рамките на ШИС.

На 29 септември 2010 г., [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) обсъди и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Гражданския процесуален кодекс, № 002-01-68, внесен от Министерски съвет на 16.07.2010 г. Законопроектът предвижда мерки, свързани с прилагането на Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета от 18 декември 2008 г. относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка.

На 29 септември 2010г., [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) обсъди и прие на първо четене и законопроект за изменение и допълнение на Закона за Министерството на вътрешните работи, № 002-01-81, внесен Министерски съвет на 16.09.2010 г.

На 30 септември 2010г. [Комисията по бюджет и финанси](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за автомобилните превози, № 002-01-75, внесен от Министерски съвет на 13.08.2010 г. и законопроект за изменение и допълнение на Закона за кредитните институции, № 002-01-63, внесен от Министерски съвет на 13.07.2010 г.

Новини от България свързани с ЕС

Борисов: България подкрепя европейската перспектива на Турция

Премиерът Бойко Борисов заяви, че България като добър съсед подкрепя европейската перспектива на Турция. Според него не стои въпросът за референдум за членството на Турция в ЕС, към днешна дата такава тема няма, заяви Борисов, цитиран от Агенция „Фокус“.

Ние в момента все още сме в процес на преговаряне, пред нас не стои да решаваме въпроса с референдум.

В момента, по един решителен начин, твърдо сме решили да продължим преговорите за членство в ЕС, заяви турският премиер.

Турският премиер каза, че Турция е постоянно забавяна по пътя си към европейската интеграция и пред нея се поставят различни пречки. Подобно било и отношението към Хърватия.

Ако Европейският съюз желае да разнообрази структурата си и вижда съюза на цивилизациите, не трябва да поставя пречки, смята Ердоган.

Източник: europa.bg

ЕВРОПА 2020

На 28 септември 2010г., в Народното събрание се проведе третото заседание на Съвета за обществени консултации към [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#), на която г-н Симеон Дянков, вицепремиер и министър на финансите, и г-жа Боряна Пенчева – заместник-министър на финансите представиха българската позиция по Стратегията за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж - „ЕВРОПА 2020“. Официален гост на заседанието беше г-жа Цецка Цачева, Председател на Народното събрание.

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент

Бюджетът на ЕС



Бюджетът на ЕС се съставя и приема всяка година на основата на седемгодишна финансова рамка и отразява всяко евро, похарчено от ЕС директно или както в повечето случаи, чрез държавите-членки. Бюджетът на ЕС предоставя финансовите средства, необходими за съществуването и функционирането на ЕС в името на благоденствието на неговите граждани.

След влизането в сила на Договора от Лисабон в началото на 2010 година Парламентът стана пълноправен съзаконотател на целия бюджет, което означава, че той вече напълно споделя отговорността със Съвета на министрите, който представлява правителствата на ЕС, и се бори за осигуряването на достатъчно средства, за да може ЕС да изпълнява задълженията си така, както гражданите на Европа очакват.

Най-общо казано, бюджетът на ЕС представлява част от една седемгодишна финансова рамка, обхващаща периода 2007-2013 г. и е резултат от една система, която позволява дългосрочно планиране, гъвкавост и отчетност. Многогодишната рамка

определя границите и общите цели на дейността на ЕС. От своя страна годишният бюджет определя всяко едно перо – от моливите за администраторите до субсидиите за земеделските стопани от ЕС и подкрепата за икономически по-слабо развитите региони.

Освен това, той не е никакъв лукс за Европа – той е и от десетилетия е бил неразделна част от европейската икономика, истински лост, който умножава богатството и ефективността на Съюза.

„Финансовата рамка“ определя максималната сума за изразходване от ЕС, като я разбива по години и области, макар че точната сума на годишния бюджет се обсъжда и приема всяка година. Като цяло всяка година ЕС харчи от името на своите граждани почти точно 1^о% от brutния национален продукт на ЕС или около 130 милиарда евро.

Това възлиза на около 235 евро от всеки гражданин на ЕС на година.

Предстои да бъде направен средносрочен преглед на настоящата финансова рамка. Европейската комисия ще представи своите предложения на 19 октомври 2010 година, но на 22 септември 2010 година Европейският парламент призова за много по-голяма гъвкавост при управлението на средствата с цел по-добро съчетаване на възможностите и нуждите, както и за включване в бюджета на по-големи финансови маржове за справяне с бъдещи непредвидени ситуации.

ЕП също така се готви за следващата многогодишна рамка и е учредил специална комисия по политическите предизвикателства, която да разисква настоящите конкретни предложения: средствата, необходими за след 2013 г., как ще бъдат осигурени тези средства, за какво следва да се изразходват и какъв следва да бъде срокът на следващия многогодишен бюджет. Вече има предложение за десетгодишен период с преглед след пет години вместо сегашната седемгодишна рамка.

Независимо от това какво ще бъде крайното решение, едно нещо е сигурно: като всеки бюджет и този ще бъде разделен на приходи и разходи, като паричните потоци ще текат от държавите-членки към ЕС и след това обратно към държавите-членки и гражданите.

Приходите – парите, които постъпват в бюджета, идват от „собствени ресурси“ – в общия случай те се натрупват от държавите-членки и след това се прехвърлят в бюджета на ЕС. В тях се включват:

„Традиционни собствени ресурси“ от митнически такси и налози върху захарта – тези средства се събират при вноса на стоки от държави извън ЕС и при износа на захар от ЕС към други страни. Те формират около 12% от приходите. „Средствата от ДДС“ представляват дял от приходите от ДДС, събиран от държавите-членки, и формират 11% от бюджетните приходи на ЕС. „Ресурсът БНД“ представлява ежегодна пряка вноска от всяка държава-членка, която зависи от благосъстоянието на държавата, измерено чрез неговия БНД. Той формира 75% от общите приходи на ЕС, като съществуват различни механизми за приспособяване, като например отстъпката за Обединеното кралство, съгласно която определен процент от британската вноска се връща обратно на страната.

В момента се обсъжда преразглеждането на тези приходи, но все още не се водят официални преговори. Едно от предложенията е да се заменят някои от източниците или всички те с общ данък за ЕС, който да осигури адекватно финансиране на бюджета без допълнителни разходи за данкоплатците.

Една от основните разлики между бюджета на ЕС и националните бюджети е тази, че приходите и разходите трябва да се изравнят. ЕС не може да взема заеми, за да покрива разходите си. Поради това на равнище ЕС няма публичен бюджетен дефицит (или излишък).

Разходи

При разходите има две големи области: (i) финансова подкрепа за селските райони на Съюза и земеделските стопани, с която се осигурява тяхната дейност, и (ii) подкрепа за по-слабо развитите региони с цел намаляване на различията между богатите и бедните региони. Финансовата рамка за периода 2007-2013 г. съдържа шест основни „бюджетни реда“ на разходите, подразделени на многобройни бюджетни „позиции“, всяка

от които покрива конкретен разход, разрешен от съответното законодателство, както и на „задължения“ и малко по-ниски „плащания“ – реално изразходваните средства. Същите бюджетни редове присъстват в годишния бюджет, в който се посочва и точната сума на средствата, които ще бъдат отделени за всеки от тях през годината.

Разходите на ЕС възлизат на около 925 милиарда евро за седемте години или почти точно 1% от БНД на ЕС. Равнището на реалните разходи често е доста по-високо поради значителното допълнително национално финансиране, предоставяно по-специално за програми за „сближаване“ и „структурни“ програми (напр. инфраструктурни проекти, мостове, пътища, железопътни линии), в рамките на които проектите се договарят с националните и местните власти и се съфинансират.

След като бъде утвърдена многогодишната рамка, точните суми на разходите на ЕС за всяка година се определят в често трудни преговори между Парламента и Съвета – процес, уреден подробно в Договорите за ЕС и в междуинституционалното споразумение между Парламента, Съвета и Комисията. С Договора от Лисабон този процес беше рационализиран и демократичният контрол беше подобрен благодарение на засилването на ролята на Европейския парламент в него, като в правомощията на Парламента бяха включени областите на селското стопанство и външните отношения.

След първия кръг от преговорите между институциите в началото на годината, който има за цел да се постигне споразумение по основните приоритети, в края на април или в началото на май Европейската комисия представя своето предложение или проектобюджета. Съветът представя своя собствена версия на проектобюджета преди края на лятото.

Версията на Съвета се разглежда от комисията по бюджети на Парламента. След консултации с други комисии, специализирани в различни области на политиката, в началото на октомври комисията по бюджети приема изменения на сумите, посочени от Съвета, въз основа на приоритетите на Парламента. Изменената версия на проектобюджета се представя в цялостен вид на Парламента за приемане на октомврийската сесия.

Ако версиите на двете институции се разминават, е необходимо да се постигне споразумение. Това е задачата на „помирителния комитет“, в който се срещат 27 членове на ЕП и 27 представители на Съвета. Този комитет провежда окончателни 21-дневни преговори, след приключването на които следва да представи на двете институции съгласувана версия на годишния бюджет. Приемането на окончателния бюджет от Парламента на неговата ноемврийска сесия бележи края на този процес.

Ако не се постигне споразумение, ЕС функционира, като използва бюджета от предишната година, разделен на 12 равни части – за всеки месец, докато бъде постигнато споразумение и новият бюджет може да влезе в сила.

Източник: Страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Хранителни помощи за нуждаещите се

Въпреки че ЕС е сред най-богатите региони в света, около 16% от населението му живее на ръба на бедността. На 27 септември 2010 година министрите на земеделието обсъдиха изменения в настоящата схема за разпределяне на безплатна храна за най-нуждаещите се в ЕС.

Въпросът е важен за белгийското председателство, тъй като подчертава принципа на солидарност в Европа и показва, че ЕС е способен да предоставя целенасочена помощ за социално изключено и маргинализирано население.

Икономическата криза и покачващите се цени на храните доведоха до увеличаване на броя на бедните в Европа. Комисията настоява за укрепване на бюджета за схемата и предлага бюджет от 500 милиона евро като принос на ЕС. С финансиране в проектите ще участват и държавите-членки, като приносът на ЕС представлява 75% до 90% от общия бюджет.

През миналата 2009 година от програмата по прехраната са се ползвали повече от 13 милиона души в Европейския съюз. Помощта се разпределя чрез благотворителни организации и социални служби на местно равнище. Според предложената програма държавите-членки ще могат да избират вида храни, които ще се разпределят, въз основа на съображения, свързани с храненето. Продуктите ще се набавят от излишъка от запаси или ще се купуват на пазара

Източник: Страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



След Испания Белгия пое ротационното председателство на Европейския съюз от 1 юли 2010г. и представи амбициозна програма за второто шестмесечие на 2010 г.

Работната програма на белгийското председателство следва [програмата на "триото на председателствата"](#) , съставено от Белгия, Испания и Унгария. Белгия ще се стреми преди всичко да гарантира прилагането на договора от Лисабон, влязъл в сила през декември 2009г., който улеснява процедурата за вземане на решения в Европейския съюз.

По време на испанското председателство спадът на еврото и влошаването на публичните дефицити на държавите-членки разтърсиха Европа. Новото председателство желае да възстанови растежа и да подобри икономическото управление. В [програмата на](#)

[Белгия](#)  е предвидено и създаването на нова европейска структура за контрол на финансовите пазари.

[Интернет-страница на белгийското председателство](#)

Новини от Европейската комисия



Работа без граници

До средата на месец октомври 2010 година по време на тазгодишните Европейски дни на заетостта работодатели и търсещи работа от целия ЕС ще се срещнат в рамките на трудови борси, семинари и работни срещи.

Независимо дали току-що са завършили училище или университет или вече са натрупали опит, търсещите работа в ЕС и тази есен могат да се срещнат с потенциални работодатели и да научат всичко за работата и трудовата мобилност в Европа по време на над 500 прояви.

От началото на годината европейският пазар на труда показва първи признаци на възстановяване - още от февруари равнището на безработица в ЕС остава непроменено (9,6 %), което сочи стабилизиране на заетостта.

Сравнение с по-ниските нива от 9,1 % през юли 2009 г. и 6,7 % през юли 2008 г. обаче ясно показва, че кризата все още сковава пазара на труда.

Въпреки това, макар и в обединена Европа, търсенето на изход от кризата и безработицата за много европейци приключва до границите на собствената им страна. [Европейските дни на заетостта 2010](#) имат за цел подобряване на това положение. За четвърти път поред в над 200 града търсещите работа ще могат да се запознаят с възможностите за трудова мобилност в Европа.

По време на трудови борси предприятията ще могат чрез интервюта на място да проверят пригодността на кандидатите. Търсещите работа ще имат възможност след успешно интервю да получат мечтаната от тях работа.

Конференциите, информационните прояви и трудовите борси се организират съвместно с [EURES](#) - европейската мрежа за сътрудничество между обществените служби по труда, в която участват повече от 750 съветници.

Главната проява по време на Европейските дни на заетостта е "Job Day Europe   ". Тя се организира от Европейската комисия в събота, 2 октомври 2010 година, от 10:00 до 17:00 часа в нейното седалище в Брюксел - сградата "Берлемон". Ще участват около 40 работодатели с множество предложения за работа.

По време на конференции и работни срещи посетителите ще могат да получат информация и съвети за търсенето и кандидатстването за работа в други европейски страни.

Най-добре е желаещите да посетят проявата предварително да се регистрират онлайн. Входът е безплатен за всички, които носят със себе си поне 10 екземпляра от автобиографията си.

[Повече за европейската политика в областта на заетостта](#)
[Европейските дни на заетостта близо до вас](#) 

Източник: Страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода от 27.09.- 03.10.2010 г.

Здравеопазване и защита на потребителите

- ⇒ Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно означенията или маркировките, идентифициращи партидата, към която принадлежи даден хранителен продукт - COM(2010)506 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Доклад относно разработването, валидирането и законодателното приемане на алтернативни методи за изпитване върху животни в областта на козметиката (2008 г.) - COM(2010)480 [Досие на документа](#)
- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета на първо четене по приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета за прилагането на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване - COM(2010)503 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Доклад за целесъобразността и приложимостта от представяне на законодателно предложение, с което се дава възможност на ЕОБХ да събира такси - COM(2010)496 [Досие на документа](#)

Земеделие и развитие на селските райони

- ⇒ Предложение за РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № ... / .. НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза - COM(2010)498 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Кралство Мароко относно взаимни мерки за либерализация по отношение на селскостопански продукти, преработени селскостопански продукти, риба и продукти на рибарството, относно замаяната на Протоколи № 1, № 2 и № 3 и техните приложения и относно измененията в Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна - COM(2010)485 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - ТРЕТИ ФИНАНСОВ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (ЕЗФРСР) - 2009 БЮДЖЕТНА ГОДИНА - COM(2010)497 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2001/112/ЕО на Съвета относно соковете от плодове и някои сходни продукти, предназначени за консумация от човека - COM(2010)490 [Досие на документа](#)
- ⇒ Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламенти (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по

отношение на разпределянето на храна на най-нуждаещите се лица в Съюза - COM(2010)486 [Досие на документа](#)

Информационно общество

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Европейският широколентов достъп: да инвестираме в стимулиран от цифровите технологии растеж - COM(2010)472 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за формулиране на първата програма за политика в областта на радиочестотния спектър - COM(2010)471 [Досие на документа](#)
- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Девето съобщение за прилагането на членове 4 и 5 от Директива 89/552/ЕИО, изменена с Директива 97/36/ЕО и Директива 2007/65/ЕО, за периода 2007—2008 година - (Насърчаване на европейски и независими аудиовизуални произведения) - COM(2010)450 [Досие на документа](#)

Образование и култура

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ ОТНОСНО ВЪЗМОЖНОСТИТЕ И ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВАТА ПРЕД ЕВРОПЕЙСКОТО КИНО В ЦИФРОВАТА ЕРА - COM(2010)487 [Досие на документа](#)
- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - „Младешта в движение“ - Инициатива за разгръщане на потенциала на младите хора с цел постигане на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж в Европейския съюз - COM(2010)477 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на хармонизирани условия за предлагането на пазара на строителни продукти - COM(2010)500 [Досие на документа](#)
- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Трети мониторингов доклад за реструктурирането на стоманодобивната индустрия в Румъния - COM(2010)476 [Досие на документа](#)

Разширяване

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Четвърти годишен доклад за 2009 г. относно изпълнението на помощ от Общността съгласно Регламент (ЕО) № 389/2006 на Съвета от 27 февруари 2006 г. за създаване на инструмент за финансова подкрепа с цел насърчаване на икономическото развитие на общността на кипърските турци - 20.09.2010 - COM(2010)468 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

- ⇒ Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1288/2009 на Съвета за определяне на преходни технически мерки от 1 януари 2010 г. до 30 юни 2011 г. - COM(2010)488 [Досие на документа](#)

- ⇒ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - ПОЗНАНИЯ ЗА МОРСКАТА СРЕДА 2020 - морски данни и наблюдение за интелигентен и устойчив растеж – COM(2010)461 [Досие на документа](#)

Транспорт

- ⇒ Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно статистическите справки при автомобилен превоз на товари - COM(2010)505 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаването на единно европейско железопътно пространство – COM(2010)475 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

- ⇒ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно прегледа на Директива 2003/72/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. за допълване на Устава на Европейското кооперативно дружество относно участието на работниците и служителите - COM(2010)481 [Досие на документа](#)
- ⇒ Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Европейската година на активния живот на възрастните хора (2012 г.) - COM(2010)462 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

25.09.2010 L251

РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент (ЕС) № 845/2010 на Комисията от 23 септември 2010 година за забрана на риболова на червен тон в Атлантическия океан на изток от 45° з.д. и в Средиземно море от страна на съдове под флага на Португалия.
- ✓ Регламент (ЕС) № 846/2010 на Комисията от 24 септември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 847/2010 на Комисията от 24 септември 2010 година относно издаването на лицензии за внос на ориз в рамките на тарифните квоти, открити за подпериода септември 2010 г. с Регламент (ЕО) № 327/98.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/570/ЕС, Евратом на Съвета от 13 септември 2010 година за назначаване на членовете на Европейския икономически и социален комитет за периода от 21 септември 2010 г. до 20 септември 2015 г.
- ✓ Решение 2010/571/ЕС на Комисията от 24 септември 2010 година за изменение с цел привеждане в съответствие с научно-техническия прогрес на приложението към Директива 2002/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на допускането по изключение на употребата на олово, живак, кадмий, шествалентен хром, полибромирани бифенили или полибромирани дифенилетири (нотифицирано под номер C(2010) 6403).

25.09.2010 L252

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/492/ЕС, Евратом, на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел I — Европейски парламент.
- ✓ Решение 2010/493/ЕС на Европейския парламент от 19 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел II — Съвет.
- ✓ Решение 2010/494/ЕС, Евратом, на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел III — Комисия.
- ✓ Решение 2010/495/ЕС, Евратом на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура за финансовата 2008 година.
- ✓ Решение 2010/496/ЕС, Евратом, на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации за финансовата 2008 година.
- ✓ Решение 2010/497/ЕС, Евратом, на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите, за финансовата 2008 година.
- ✓ Решение 2010/498/ЕС, Евратом на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция за трансевропейската транспортна мрежа за финансовата 2008 година.
- ✓ Решение 2010/499/ЕС, Евратом, на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно приключването на сметките във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел III — Комисия.
- ✓ Решение 2010/500/ЕС на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел IV — Съд.
- ✓ Решение 2010/501/ЕС на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел V — Сметна палата.
- ✓ Решение 2010/502/ЕС на Европейския парламент от 5 май 2010 година относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел VI — Европейски икономически и социален комитет.

28.09.2010 L253

РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент (ЕС) № 848/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за дерогация от член 63, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета във връзка с пазарната 2010/2011 година по отношение на сроковете, в които трябва да бъде съобщено прехвърлянето на излишък от захар за следващата година.
- ✓ Регламент (ЕС) № 849/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2150/2002 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на отпадъците.
- ✓ Регламент (ЕС) № 850/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за откриване на процедура по преразглеждане във връзка с „нов износител“ на Регламент (ЕО) № 1659/2005 на Съвета за налагане на окончателно

антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои видове магнезиеви тухли с произход от Китайската народна република, за отменяне на митото във връзка с вноса от един износител от тази държава и за въвеждане на регистрационен режим за въпросния внос.

- ✓ Регламент (ЕС) № 851/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за изменение за сто тридесет и шести път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните.
- ✓ Регламент (ЕС) № 852/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 853/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 877/2009 за 2009/10 пазарна година.
- ✓ Регламент (ЕС) № 854/2010 на Комисията от 27 септември 2010 година за определяне на коефициента на разпределение за издаването на лицензии за внос, заявени в периода от 8 до 14 септември 2010 г., за захарни продукти в рамките на някои тарифни квоти и за преустановяване на подаването на заявления за такива лицензии.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/573/ОВППС на Съвета от 27 септември 2010 година за ограничителни мерки срещу ръководителите на Приднестровския район на Република Молдова.
- ✓ Решение 2010/574/ЕС на Европейската централна банка от 21 септември 2010 година относно администрирането на заеми от EFSF за държавите-членки, чиято парична единица е еврото (ЕЦБ/2010/15).

29.09.2010 L254

РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент за изпълнение (ЕС) № 855/2010 на Съвета от 27 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1631/2005 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на трихлороизоцианопикочна киселина с произход, *inter alia*, от Китайската народна република.
- ✓ Регламент за изпълнение (ЕС) № 856/2010 на Съвета от 27 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 661/2008 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на амониев нитрат с произход от Русия.
- ✓ Регламент за изпълнение (ЕС) № 857/2010 на Съвета от 27 септември 2010 година за налагане на окончателно изравнително мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои видове полиетилен терефталат с произход от Иран, Пакистан и Обединените арабски емирства.
- ✓ Регламент (ЕС) № 858/2010 на Комисията от 28 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 951/2006 относно извънквотния износ и лицензиите за износ.
- ✓ Регламент (ЕС) № 859/2010 на Комисията от 28 септември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/576/ОВППС на Съвета от 23 септември 2010 година относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност

(РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго).

- ✓ Решение 2010/577/ЕС на Комисията от 28 септември 2010 година за прекратяване на антидъмпинговата процедура относно вноса на някои видове полиетилен терефталат с произход от Иран, Пакистан и Обединените арабски емирства и за освобождаване на сумите, обезпечени чрез наложените временни мита.
- ✓ Решение 2010/578/ЕС на Комисията от 28 септември 2010 година за признаване на правната и надзорна уредба на Япония за еквивалентна на изискванията на Регламент (ЕО) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно агенциите за кредитен рейтинг (нотифицирано под номер С(2010) 6418).

30.09.2010 L256

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение № 862/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 година относно участието на Съюза в съвместна научноизследователска и развойна програма за Балтийско море (BONUS), предприета от няколко държави-член.

РЕГЛАМЕНТИ

- ✓ Регламент (ЕС) № 863/2010 на Комисията от 29 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 967/2006 по отношение на крайните срокове за износ и облагане на произведената над квотите захар.
- ✓ Регламент (ЕС) № 864/2010 на Комисията от 29 септември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 865/2010 на Комисията от 29 септември 2010 година относно определянето на минималната продажна цена на масло за 7-ата индивидуална покана за търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент (ЕС) № 446/2010.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/579/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за даване на разрешение на Федерална република Германия и на Великото херцогство Люксембург да приложат мярка за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- ✓ Решение 2010/580/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за даване на разрешение на Кралство Нидерландия да прилага мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- ✓ Решение 2010/581/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за даване на разрешение на Република Полша да въведе специална мярка за дерогация от член 26, параграф 1, буква а) и член 168 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- ✓ Решение 2010/582/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за даване на разрешение на Френската република и Италианската република да въведат специална мярка за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- ✓ Решение 2010/583/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за предоставяне на разрешение на Румъния да въведе специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- ✓ Решение 2010/584/ЕС за изпълнение на Съвета от 27 септември 2010 година за даване на разрешение на Република Латвия да прилага мярка за дерогация от

член 287 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

30.09.2010 L258**РЕГЛАМЕНТИ**

- ✓ Регламент (ЕС) № 844/2010 на Комисията от 20 септември 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1099/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за енергийния сектор във връзка с установяването на набор от годишни статистически данни за ядрената енергетика и с адаптирането на методологичните позовавания в съответствие с NACE Rev. 2.

1.10.2010 L259**РЕГЛАМЕНТИ**

- ✓ Регламент (ЕС) № 866/2010 на Комисията от 30 септември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 867/2010 на Комисията от 30 септември 2010 година относно определяне на представителните цени и размерите на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта за 2010/2011 пазарна година.
- ✓ Регламент (ЕС) № 868/2010 на Комисията от 30 септември 2010 година относно определяне на представителни цени и размери на допълнителните мита при внос на меласи в захарния сектор, приложими от 1 октомври 2010 година.
- ✓ Регламент (ЕС) № 869/2010 на Комисията от 30 септември 2010 година относно определяне на вноските мита в сектора на зърнените култури приложими от 1 октомври 2010 година.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/585/ОВППС на Съвета от 27 септември 2010 година за подкрепа на дейностите на МААЕ в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение.
- ✓ Решение 2010/586/ЕС на Комисията от 30 септември 2010 година относно безмитния внос на стоки, предназначени за безвъзмездно разпределяне или предоставяне на пострадалите от наводненията през май 2010 г. в Полша.

2.10.2010 L260**РЕГЛАМЕНТИ**

- ✓ Регламент (ЕС) № 870/2010 на Комисията от 1 октомври 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.
- ✓ Регламент (ЕС) № 871/2010 на Комисията от 1 октомври 2010 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

- ✓ Решение 2010/590/ЕС на Съвета от 27 септември 2010 година за назначаване на един член от Дания и петима заместник-членове от Дания в Комитета на регионите.
- ✓ Решение 2010/591/ЕС на Комисията от 1 октомври 2010 година за разрешаване на лаборатория в Русия да извършва серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ през м. септември 2010 г.

Издание на ОЛАФ относно предотвратяването на измамите чрез информиране на обществеността

Prevenir la fraude en informant le public
EC 1569

Доклад за конкурентоспособността в ЕС за 2009 година.

European Competitiveness Report – 2009
EC 1570

Издание относно заетостта в Европа за 2009 година

European Employment Observatory - Review: Spring 2009
EC 1571

Енергийната позиция на Европа за 2009 година

Europe's energy position
EC 1572

Издание относно равенството между половете. Повече жени на работните места в ЕС

More women in senior positions
EC 1573

Издание относно Доклада на Съвместните Изследователски Центрове в ЕС за 2009 година

Joint Research Centre - Annual Report 2009
EC 1574

Издание относно икономиката в Европа – икономическите предизвикателства в Балтийските райони

European Economy - Cross-country study: Economic policy challenges in the Baltics
Rebalancing in an uncertain environment
EC 1575

Издание относно проблемите и предизвикателствата с наркотичните вещества в Европа

EMCDDA - Guidelines for collecting data on retail drug prices in Europe: issues and challenges
EC 1576

Издание относно европейската полиция

Contributing to European police cooperation through learning
EC 1577

Издание за историята на Европейската комисия

Народно събрание
Отдел „Европейско право“

Translation at the European Commission - a history
EC 1578

10-ТА Конференция на ОЛАФ

OLAF - 10TH Anniversary Conference
EC 1579

Доклад на Солвит за 2009 година

Development and Performance of the SOLVIT network
EC 1581

Доклад на Службата за съвети на гражданите (CSS) за 2009 година

Citizens - Report on the functioning and development of the Citizens Signpost Service CSS
EC 1582

Издание относно социалната обстановка в Европейския съюз за 2009 година

The Social Situation In The European Union – 2009
EC 1583

Издание относно безопасността на храните в ЕС

Assuring safety in the food chain
EC 1584

Издание относно европейска инициатива за "зелени автомобили"

European Green Cars Initiative
EC 1585

Издание относно здравеопазването в ЕС

ECDC CORPORATE - Summary of key publications - 2009
EC 1586

Издания относно образованието в ЕС

Education and training for social inclusion;
ERASMUS
EC 1587, EC 1588

Статистическо издание относно горите за 2009 година

EUROSTAT - Forestry statistics – 2009
EC 1589

Статистическо издание относно риболова

Fishery statistics
EC 1590



Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg